

# HELDUENTZAKO ANTZERKI PROGRAMAZIOA

Programación de teatro para adultos

2

otsaila  
ostirala

## ERGELA (Euskaraz)

### Txalo produkzioak

Froga psikologiko batzutara aurkeztu da protagonista, diru pixka bat irabazteko asmoz. Bere arazo ekonomikoak konpontzeko diru erraza irabaztekotan joan da, baina tranpa eta iruzurra aukituko ditu ordainetan. Psikologa erakargarri batek galdera sorta tranpatia egingo dio, gure tontolapikoak urduritasunak jota utzi arte. Halabeharrez, bere onenak eman beharko ditu zoritzarreko amaierarik gerta ez dadin.



2

martxoa  
marzo  
ostirala  
viernes

## DEL DEPORTE TAMBIÉN SE SALE

### JAVI SANCHO

Buenas! Soy Javi, de verdad, esto lo escribo "de mi pa'ti". Lo que estás leyendo es la sinopsis de mi nuevo show, normalmente esto se escribe para explicar un poco de qué va el espectáculo, pero yo además aprovecho para saludarte y darte la bienvenida. Te cuento un poco: considero deportista de élite desde el que lleva años pensando en apuntarse a un gimnasio hasta el que gana la Vuelta España. Una vez tenemos claro de que eres uno de los "deportistas de élite" elegidos para formar parte de mi show, voy a ser totalmente sincero; en este espectáculo hablo de mi relación amor/odio con el deporte y de la fiebre deportiva que nos rodea, los dos sabemos que la gente se está volviendo loca, puede que seas uno de ellos, pero tú molas, los otros no tanto.



6

apirila  
ostirala

## EZ DOK HIRU. Euskal musikaren benetako istorioa (Euskaraz)

### TARTEAN teatroa

"EZ dok Hiru", kantutegian oinarritutako ikuski-zun teatrala da. Gure modukoa, eroa, deskontantea, irrigarria azalez... Baina azal horren poro bakoitzari geure musikarekiko maitasuna dario.



4

maiatz  
mayo  
ostirala  
viernes

## ESPAÑA INGOBERNABLE

### ALBERTO SAN JUAN & FERNANDO EGOCZUE

Ingobernable porque no se deja gobernar. Porque quiere gobernarse. España porque esa es mi experiencia. Mi raíz es mesetaria. Pero igualmente podría decir Cataluña, Murcia o el barrio del Gamonal, en Burgos. Un relato de aquellas ocasiones en que el pueblo, los de abajo, la ciudadanía, la chusma, se ha organizado en la calle para luchar por los derechos y las libertades públicas. Desde la segunda República hasta hoy. La narración se compone de texto propio y ajeno: poemas, discursos, noticias, canciones.



8

# HELDUENTZAKO ANTZERKI PROGRAMAZIOA

Programación de teatro para adultos

1

ekaina  
junio  
ostirala  
viernes

## EL CURSO DE TU VIDA QUÉ JARTE!

El espiritual Adrián del Castillo se prepara para dar su "curso de cocina crudivegana" en el Centro de Ocio y Cultura más selecto de la ciudad. Sin embargo no está preparado para todo lo que va a ocurrir en este día.



5

urria  
ostirala

## AL DENTE (Euskaraz) SALLY eta PIRELLI

Al-Dente Zirko-Teatro obra garaikidea da. Konpainia es painiar-alemaniar horrek menu komikoa eskainiko digu hitz gutxirekin, zuzeneko musikarekin eta akio askorekin osatua. Sally + Pirelli bost izarreko clownak lapikoaren aurrean jartzen direnean, kaosa eta entretenimendua ziurtatuta daude: kutxillo jaurtiketa eta platerrekin malabareak egiteaz gain, guda desternillantea izaten dute sukaldetan. Al Dente historia poetikoa da aukakoak diren bi pertsonajeren inguruan, baina aldi berean elkarren osagarriak direnak, gatza eta piperra bezalaxe.



2

azaroa  
ostirala

## MOKO ZORROTA (Euskaraz) Txalo produkzioak

Juanek estudio bat du etxeko ganbaran, izarrei begira. Laura ikastolako aspaldiko laguna bixitan azaldu zaio Vega Sicilia ardo botila dotorearekin. Gaztetako kontutzat eta liatuta egon zireneko haietaz hitzegin ostean, Guzmanekin ezkontzera doala esan dio, biek Institutoko kide izan zuten mutilarekin. Berriketen ari diren bitartean, Laurak Juani, benetan bera dela maitatzen duena erakusten dio eta bientzat ametsetako etorkizuna antolatzea erabaki dute: Guzman ezkongai utzi eta beraiek biak ezkontzea.



abendua  
diciembre  
ostirala  
viernes

### ESTO NO ME LO ESPERABA

#### ZANGUANGO TEATRO

Cuatro figurantes tienen la osadía de continuar la gira de un gran espectáculo sobre la vida de Emilio Zapata que había sido abandonado por protagonistas y productores. Su incapacidad les somete a una cómica angustia y les hará tropezar constantemente con la ficción que intentan poner en pie. "Esto no me lo esperaba" es una reflexión irónica y divertida sobre el papel que tenemos en nuestras propias vidas: el de figurantes al fondo del escenario.



- **SARRERA / ENTRADA:** 10 euro (Gazte txartelarekin 7 euro)

Sarrerak zenbakidunak izango dira eta aldez aurretik erosi ahal izango dira Zelai Arizti aretoki leihatilan.

Las entradas serán numeradas y se podrán adquirir de forma anticipada en la taquilla del Zelai Arizti aretoa.

- **BONUA:** 65 euro

- **EUSKARAZKO SAIOETARAKO BONUA:** 32,50 euro

#### BONUEN SALMENTA / VENTA DE BONOS:

- 16, astearta / martes: 10:00 – 13:30 / 17:00 – 20:00

2016ko bonua mantendu nahi dutenentzat. 2016ko bonua aurkeztea beharrezkoa izango da.

Para los que quieren mantener el bono 2016. Es obligatorio presentar el bono 2016.

- 18, osteguna / jueves: 10:00 – 13:30 / 17:00 – 20:00

2016an bonua eduki arren, aldatu egin nahi dutenentzat. 2016ko bonua aurkeztea beharrezkoa izango da.

Para los que teniendo bono en el 2016 prefieren cambiarlo. Es obligatorio presentar el bono 2016.

- 20, larunbata / sábado: 10:00 – 13:30

Aurtzen lehenengoz bonua erosi nahi dutenentzat.

Para los que este año quieren adquirir el bono por primera vez.

**Lekua / Lugar:** Zelai Arizti kultur etxea (Zumarraga)